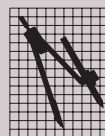


Rollforming system “Doghe integrata”



Patented technologies,
only from our research

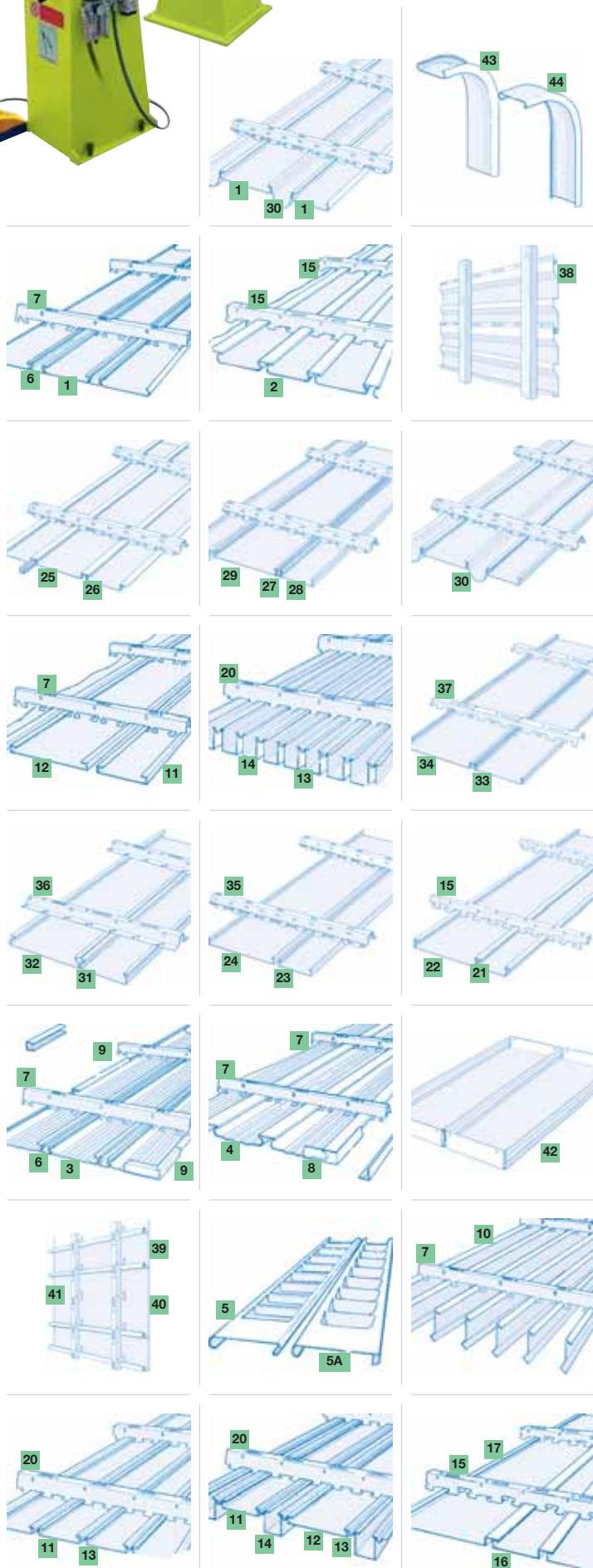


DALLAN[®]
R O L L F O R M E R S

Rollforming system "Doghe"



mm&f - printed in Italy



ITALIANO

- Sistema ideale per la formazione integrata di doghe da interni (o da esterni) e dei relativi traversini di supporto.
- L'abbinamento di profilatrice e gruppo Press permette la completa lavorazione dei profili richiesti, combinando la profilatura con l'eventuale scantonatura e/o punzonatura.
- Disponibilità di attrezzature aggiuntive, atte a produrre doghe forate e doghe curve.
- Massima versatilità e semplicità d'utilizzo.

ENGLISH

- The ideal system for the integrated production of the internal (or external) linear ceiling panels and the relevant carrier profiles.
- The combination of rollforming with notching and punching operations made with the in-line press group allows to make all the required operations on the profiles.
- Possibility to add further tooling to make perforated or curved ceiling panels.
- Maximum flexibility and easy to use.

DEUTSCH

- Ideales System für die Produktion von Paneelen für abgehängte Decken und die entsprechenden Trägerprofile.
- Der Anbau einer "Press-Gruppe" an die Profiliermaschine erlaubt die Fertigbearbeitung der Träger mit Lochung und Ausklinkung.
- Weitere Ausrüstungen für gelochte oder bombierte Paneele.
- Eine kompakte, einfache und flexible Anlage.

FRANÇAIS

- Système idéal pour la production de faux plafonds pour l'intérieur (ou l'extérieur) et des supports correspondants.
- L'union de la profileuse et du groupe presse permet le travail des profils demandés, en combinant le profilage avec les grugeages et/ou les poinçonnages éventuels.
- Disponibilité d'outillage additionnel apte à produire les faux plafonds micro-perforés et les faux plafonds courbés.
- Maximum de possibilité et simplicité d'utilisation.

ESPAÑOL

- Sistema ideal para la formación integrada de paneles para interiores (o fachadas) y perfiles de soporte relativos.
- El utilizo de la perfiladora junto con el grupo press permite la formación completa de los perfiles requeridos, combinando las operaciones de perfilado, achaflanado y punzonado.
- Disponibilidad de utillaje adicional para la formación de paneles perforados o curvos.
- Máxima flexibilidad y fácil utilizo.

РУССКИЙ

- Идеальная система для полного формирования профилей для внутренней (потолочные профили) или наружной (фасадные профили) облицовки и соответствующих крепежных систем.
- Совместное использование профилировочного стана и пресс-узла позволяет выполнение полной обработки необходимых профилей, комбинируя процесс профилирования с возможной пробивкой отверстий и/или срезанием углов.
- Возможность использования дополнительного оборудования, необходимого для изготовления перфорированных и гнутых профилей.
- Максимальная гибкость в эксплуатации и простота в применении.



DALLAN[®]
R O L L F O R M E R S

DALLAN s.p.a.

Via per Salvatronda, 50
31033 CASTELFRANCO VENETO (TV) Italy
Tel. +39 0423 734111 - Fax +39 0423 734141
http://www.dallan.com - E-mail: info@dallan.com
Videoconference 39 0423 420391